



MANUEL D'INFORMATION GÉNÉRALE

SYSTÈME FIXE D'EXTINCTION

Dernière modification

21-nov-09

Espace Protégé	Emplacement du déclencheur	Emplacement des cylindres	Cylindres		Système de délai de 20 secondes?
			Nombre	Type	
Pont des officiers					
Unité A/C salle des cartes	À l'extérieur; côté bâbord; à droite de la porte de l'unité A/C salle des cartes (Aucune pré-alarme, alarme générale instantannée)	Unité A/C salle des cartes	1 x 50 lbs	CO ₂	Oui
Compartiment de la génératrice d'urgence	À l'extérieur; côté tribord; à la droite en haut de l'échelle menant à la génératrice d'urgence (Aucune pré-alarme, alarme générale instantannée)	Compartiment bouteille CO2 dans le tunnel hélicoptère	2 x 100 lbs	CO ₂	Oui
Pont des embarcations					
Salle ventilation unité 2 et 3	À l'extérieur; côté tribord; à gauche de la porte du compartiment de l'unité A/C 2 et 3 (Aucune pré-alarme, alarme générale instantannée)	Compartiment unité A/C 2 et 3	2 x 100 lbs	CO ₂	Oui
Salle onduleur statique	À l'extérieur, sur la cloison à gauche de la porte.	Compartiment bouteille CO2 dans le tunnel hélicoptère	2 x 100lbs	CO2	Oui
Distributeur de carburant d'aviation	Au pont des embarcations; à l'extérieur; côté tribord; sur la cloison du local des spécialistes de sauvetage	Local des spécialistes de sauvetage	1 x 15 lbs	CO ₂	Non
Pont supérieur					
Compartiment du compresseur (atelier de plongée)	À l'extérieur, côté tribord; à gauche de la porte du compartiment du compresseur	Compartiment du compresseur	1 x 75 lbs	CO ₂	Oui
Salle ventilation A/C # 5	À l'extérieur; en arrière; à droite de la porte du compartiment de l'unité A/C #5	Unité A/C # 5	1 x 100 lbs	CO ₂	Oui
Pont principal					
Magasin des produits inflammables	En avant; à droite de la porte du magasin des produits inflammables	Magasin des produits inflammables	2 x 75 lbs	CO ₂	Oui
Atelier du Charpentier	En avant; à gauche de la porte de l'atelier du charpentier	Atelier du Charpentier	1 x 100 lbs	CO ₂	Oui
Compartiment du propulseur d'étrave	Au cylindre	Compartiment CO ₂	5 x 100 lbs	CO ₂	Oui
Cale avant	Au cylindre	Compartiment CO ₂	5 x 100 lbs	CO ₂	Oui
Unité A/C # 4	En avant; côté tribord près du poste d'incendie # 19	Magasin # 3 du cantinier	1 x 50 lbs	CO ₂	Oui
Compartiment des pompes de gîtes	En avant; côté tribord; dans la coursive; près de la porte du compartiment des pompes de gîtes	Compartiment des pompes de gîtes	3 x 75 lbs	CO ₂	Oui
Compartiment de la machinerie de l'ascenseur	En avant; à droite de la porte du compartiment de la machinerie de l'ascenseur	Compartiment de la machinerie de l'ascenseur	1 x 50 lbs	CO ₂	Oui
Hotte et poêle	Dans la cuisine; à droite de la porte arrière menant à la salle à manger (Aucune alarme à la timonerie; alarme à la S/C seulement)	Cuisine	1 x 11,4 L	Wet Chemical	Non
Magasin Maître d'équipage	Sur l'extérieur droite du surbau de l'entrée tribord	Magasin Maître d'équipage	3 x 100 lbs	CO ₂	Oui



Espace Protégé	Emplacement du déclencheur	Emplacement des cylindres	Cylindres		Système de délai de 20 secondes?
			Nombre	Type	
Pont principale (suite)					
Chambre cargo réfrigéré	En arrière; à droite de la porte du magasin général	Magasin général	1 x 75 lbs	CO ₂	Oui
Magasin général arrière	Un déclencheur situé dans le compartiment de l'appareil à gouverner; un autre déclencheur situé à gauche de l'entrée de la salle de contrôle	Compartiment de l'appareil à gouverner	8 x 100 lbs (les 8 cylindres sont partagés avec la S/C)	CO ₂	Oui
Compartiment de l'appareil à gouverner	En arrière; à droite de la porte du magasin général	Magasin général	4 x 100 lbs	CO ₂	Oui
Palier supérieur de la salle des machines					
Compartiment de l'incinérateur	Dans la salle des machines; au niveau du pont principale; il faut emprunter les escaliers de la salle des génératrices avant menant vers la cheminée	Compartiment de l'incinérateur	3 x 75 lbs	CO ₂	Oui
Salle des machines avant	Pont principale; un déclencheur dans le compartiment CO ₂ ; l'autre à l'entrée de la salle des machines	Compartiment CO ₂	27x 100 lbs (Les 3 locaux partagent les 27 bouteilles)	CO ₂	Oui
Salle des machines arrière	Pont principale; un déclencheur dans le compartiment CO ₂ ; l'autre à l'entrée de la salle des machines	Compartiment CO ₂		CO ₂	Oui
Salle des moteurs de propulsion	Pont principale; un déclencheur dans le compartiment CO ₂ ; l'autre à l'entrée de la salle des machines	Compartiment CO ₂		CO ₂	Oui
Génératrices avant	Au cylindre (Alarme à la S/M seulement)	Salle des génératrices avant, en avant et au centre	2 x 50 lbs	CO ₂	Non
Génératrices arrières	Au cylindre (Alarme à la S/M seulement)	Salle des génératrices arrières, côté tribord centre	4 x 50 lbs	CO ₂	Non
Salle de contrôle	Un déclencheur situé dans le compartiment de l'appareil à gouverner; un autre déclencheur situé à gauche de l'entrée de la salle de contrôle	Compartiment de l'appareil à gouverner	6 des 8 x 100 lbs	CO ₂	Oui
Moteurs de propulsion	Au cylindre (Alarme à la S/M seulement)	Salle de propulsion; côté tribord centre	2 x 50 lbs	CO ₂	Non
Cofferdam réservoirs carburant aviation	a gauche porte-étanche # 6 (Alarme générale sans délai)	Magasin mécaniciens	3x 100lbs	CO ₂	Oui
Salle des pompes à carburant aviation	a gauche porte-étanche # 6 (Alarme générale sans délai)	Magasin mécaniciens	1x 100lbs	CO ₂	Oui

**MANUEL
D'INFORMATION
GÉNÉRALE****SYSTEMES D'EXTINCTION FIXES**

Dernière modification

12 novembre 2009

EMBARCATIONS

EMPLACEMENT	ENDROIT PROTÉGÉ	DÉCLENCHEUR	NO. SÉRIE	POIDS
Barge no 3	Compartiment moteur	Cylindre arrière	1 cylindre 15 lbs CO2	
	Compartiment moteur	Cylindre arrière	1 cylindre 10 lbs CO2	

CUISINE

EMPLACEMENT	ENDROIT PROTÉGÉ	DÉCLENCHEUR	NO. SÉRIE	POIDS
Cuisine derrière la porte tribord arrière	Hotte et poêle	À la gauche de la porte menant à la salle à manger	4BW225	liquide chimique 11,4 L test hydro:11-2013 prochain: 11-2025

NOTES SUR LES CYLINDRES

Les cylindres suivants doivent aussi être inspectés annuellement et subir des tests hydraustatiques à chaque 12 ans
Les cylindres d'azote du système Ansull (voir section 10 du MIG)

ARRÊT D'URGENCE CARBURANT D'AVIATION

Emplacement des boutons d'arrêt d'urgence des pompes de carburant d'aviation

- Entre le hangar et le distributeur de carburant
- Cloison extérieure arrière de l'atelier des plongeurs
- Près de la porte étanche no. 6

REGLEMENT SUR LE MATERIEL DE DETECTION ET D'EXTINCTION DES INCENDIES

- 11.c.iv Lorsqu'un cylindre est sur le point d'être rechargé et que, d'après la date marquée sur le cylindre, il s'est écoulé au moins cinq ans depuis la dernière épreuve hydraulique, le cylindre sera vidé et soumis à une épreuve hydraulique avant d'être rechargé, et la date de la nouvelle épreuve sera poinçonnée sur le cylindre.
- 12 Tout extincteur à gaz carbonique qui se trouve à bord d'un navire et tout cylindre d'une installation fixe à gaz carbonique pour l'étouffement des incendies, dont sont munis la tranche des machines ou des locaux à marchandises des navires, doivent être soumis à une **épreuve hydraulique au moins tout les douze ans.**

**MANUEL
D'INFORMATION
GÉNÉRALE****SYSTEMES D'EXTINCTION FIXES****Dernière modification****6 juin 2008****Liste des cylindres de déclenchement CO2****PONT PRINCIPAL****Compartiment CO2**

espace protégé	cylindres	no. série	dernier test hydro.
Salle des moteurs de propulsion	5 lbs CO2	776560C	hyd 05/05
Salle des machines avant	5 lbs CO2	661069C	hyd 05/05
Salle des machines arrières	5 lbs CO2	915155C	hyd 05/05

Coursive tribord près de l'escalier pour la salle de contrôle

espace protégé	cylindres	no. série	dernier test hydro.
Salle des machines avant	5 lbs CO2	841682C	hyd 05/05
Salle des moteurs de propulsion	5 lbs CO2	840061C	hyd 05/05
Salle des machines arrière	5 lbs CO2	842314C	hyd 05/05
Salle de contrôle	5 lbs CO2	842163C	hyd 05/05
Magasin général arrière	5 lbs CO2	841611C	hyd 05/05



N.G.C.C. DES GROSEILLIERS

Page 3.5

MANUEL D'INFORMATION GÉNÉRALE

SYSTEME D'EXTINCTION FIXE

Dernière modification

4 décembre 2011

EMPLACEMENT	N. SÉRIE	POIDS	EMPLACEMENT	N. SÉRIE	POIDS
Salle des machines avant	925916 926462	50 lbs 50 lbs	Salle A/C no. 13 (salle cartes)	926277	50 lbs
Salle des machines arrière	925889 925907 926338 926413	50 lbs 50 lbs 50 lbs 50 lbs	Salle de l'ondulateur statique	6604611 6604606	100 lbs 100 lbs
Salle des moteurs de propulsion	926454 926493	50 lbs 50 lbs	Local des SES	75333AA	15 lbs
Compartiment des pompes de gîte	146190 215745 215802	75 lbs 75 lbs 75 lbs	Salle A/C nos. 2 et 3	437924 437965	100 lbs 100 lbs
Compartiment de CO ₂	437785	100 lbs	Salle A/C no 5	437912	100 lbs
	437888	100 lbs	Atelier des plongeurs	4201031Y	75 lbs
	437889	100 lbs	Magasin du maitre d'équipage	437933 5199182 5199237	100 lbs 100 lbs 100 lbs
	437896	100 lbs	Magasin produits inflammables	215682 215990	75 lbs 75 lbs
	437897	100 lbs	Armoire Cantinier no. 3	926519	50 lbs
	OT196103	100 lbs	Atelier du charpentier	5198216	100 lbs
	437915	100 lbs	S. machinerie ascenseur	926459	50 lbs
	437918	100 lbs	Salle onduateur statique	437953 437958	100 lbs 100 lbs
	437922	100 lbs	Salle de l'incinérateur	215709 215719 215935	75 lbs 75 lbs 75 lbs
	437923	100 lbs	Cuisine	4BW225	11,4L
	437926	100 lbs	Magasin central	146705	75 lbs
	437931	100 lbs		437887	100 lbs
	437938	100 lbs		5199099	100 lbs
	437947	100 lbs		5197391	100 lbs
	437948	100 lbs		5199100	100 lbs
	437950	100 lbs		437891	100 lbs
	437962	100 lbs		437893	100 lbs
	437963	100 lbs		437936	100 lbs
	437966	100 lbs		437954	100 lbs
	437969	100 lbs		437975	100 lbs
	437970	100 lbs		438037	100 lbs
	437971	100 lbs		438048	100 lbs
	437972	100 lbs	Barge tribord # 3	437901	100 lbs
	437979	100 lbs		482 W862996	15 lbs 10 lbs
	437980	100 lbs	TEST HYDRO	1 mai 2014	2026-05-01
	437982	100 lbs		1 juin 2015	2027-06-01
	438118	100 lbs		1 juin 2004	2016-06-01
	5197802	100 lbs		1 juillet 2004	2016-07-01
	5199000	100 lbs		1 septembre 2004	2016-09-01
	5199075	100 lbs		1 avril 2005	2017-04-01
	5199107	100 lbs		1 mai 2005	2017-05-01
	5199108	100 lbs		1 janvier 2009	2021-01-01
	5199127	100 lbs		1 juin 2010	2022-06-01
	5199138	100 lbs		1 septembre 2010	2022-09-01
Magasin mécanicien	5199142	100 lbs		1 juin 2011	2023-06-01
	5199162	100 lbs		1 novembre 2013	2025-11-01
	5199195	100 lbs			
	4042047Y	100 lbs			
	4042007Y	100 lbs			
	4042039Y	100 lbs			
	4042031Y	100 lbs			

û	#	EMPLACEMENT	MARQUE & MODÈLE	TYPE & AGENT	POIDS MINIMUM	POIDS ACTUEL	EXTINCTEUR SÉRIE #	CYLINDRE SÉRIE #	ANNÉE DE FABRICATION	DERNIER HYDROSTATIC	DERNIÈRE MAINTENANCE
		TIMONERIE (2)									
	1	TIMONERIE TRIBORD	AMEREX	CO2 10 lbs	25,13 lbs		947236 C	W 118707	1993	2015 juin	
	2	TIMONERIE BÂBORD	AMEREX	CO2 10 lbs	25,13 lbs		947237 C	W 118393	1993	2015 juin	
		PONT DE NAVIGATION (7)									
	3	SALLE SOUTIEN AUX OPÉRATIONS	AMEREX	CO2 10 lbs	25,13 lbs		947238 C	W 118388	1993	2015 juin	
	4	PORTE ENTRÉE SALLE À CARTES NAVIGATION SPÉCIALE	STRIKE FIRST WBDL-ABC10	POUDRE ABC 10 lbs	17 lbs		AT-104173		2011		
	5	SALLE À CARTES NAVIGATION SPÉCIALE	GENERAL C-5RA	CO2 5 lbs	16,90 lbs		901140 C	B385035	1988	2011 mai	
	6	SALLE DES RADIOS MF/HF GMDSS	FLAG FIRE CO2-10-I	CO2 10 lbs	25,10 lbs		Z 678165	W 333777	2006	2011 juin	
	7	PORTE ENTRÉE SALLE ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES	AMEREX	CO2 10 lbs	25,13 lbs		947224 C	W 118379	1993	2015 juin	
	8	ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES	GENERAL C-5RA	CO2 5 lbs	15,50 lbs		901136 C	B384808	1988	2011 mai	
	9	ESPACE SÉPARATION (SOUS TIMONERIE)	GENERAL C-5RA	CO2 5 lbs	15,50 lbs		901141 C	B384819	1988	2011 mai	
		PONT DES OFFICIERS (4)									
	10	COURSIVE PROXIMITÉ DE CABINE DU COMMANDANT	STRIKE FIRST WBDL-ABC10	POUDRE ABC 10 lbs	17 lbs		AT-104175		2011		
	11	LOCAL DES ÉQUIPEMENTS D'URGENCE	Strike First WBDL-ABC10	Poudre ABC 10 lbs	17 lbs		A-91704056		2015		
	12	LOCAL DE LA GÉNÉRATRICE D'URGENCE	Strike First WBDL-ABC10	Poudre ABC 10 lbs	17 lbs		A-91682310		2015		
	13	LOCAL DE LA GÉNÉRATRICE D'URGENCE	FLAG FIRE CO2-10-I	CO2 10 lbs	24,10 lbs		Z 678199	W 334323	2006	2011 juin	
		PONT DES EMBARCATIONS (7)									
	14	COURSIVE PROXIMITÉ DE LA CABINE # 10	STRIKE FIRST WBDL-ABC10	POUDRE ABC 10 lbs	17 lbs		AJ-252512		2011		
	15	LOCAL DE L'ONDULEUR STATIQUE	Strike First WBDL-ABC10	Poudre ABC 10 lbs	17 lbs		A-91704057		2015		
	16	LOCAL DE L'ONDULEUR STATIQUE	AMEREX	CO2 10 lbs	25,13 lbs		947232 C	W 118373	1993	2015 juin	
	17	LOCAL DES SPÉCIALISTES EN SAUVETAGE	Strike First WBDL-ABC10	POUDRE ABC 10 lbs	17 lbs		A-91704071		2015		
	18	ARMOIRE POMPE CARBURANT AVIATION	AMEREX A511	POUDRE ABC 20 lbs	34,88 lbs		H 100038		2009		2015 juin
	19	HANGAR D'HÉLICOPTÈRE	STRIKE-FIRST	POUDRE ABC 20 lbs	32,01 lbs		AT-408617		2011		
	20	HANGAR D'HÉLICOPTÈRE	AMEREX	CO2 20 lbs	44,50 lbs		000062 C	U 223685	1993	2015 juin	
		PONT SUPÉRIEUR (9)									
	21	LOCAL DE CONTRÔLE DE SOUPAPES DE CARBURANT	Strike First WBDL-ABC10	POUDRE ABC 10 lbs	17 lbs		A-91704086		2015		
	22	PORTE D'ENTRÉE CABINE DE L'ÉLECTRICIEN	STRIKE FIRST WBDL-ABC10	POUDRE ABC 10 lbs	17 lbs		AJ-252522		2011		
	23	BUREAU DU SECTEUR MÉCANIQUE	AMEREX	CO2 10 lbs	25,13 lbs		947233 C	W 118370	1993	2011 mai	
	24	BUREAU DU NAVIRE	STRIKE FIRST WBST-5CO2	CO2 5 lbs	13,13 lbs		NAB-516334	DP0100662	2010	2015 juin	
	25	ENTRÉE À PROXIMITÉ CABINE MAÎTRE D'ÉQUIPAGE	STRIKE FIRST WBDL-ABC10	POUDRE ABC 10 lbs	17 lbs		AJ-252524		2011		
	26	VESTIBULE DU DISPENSAIRE MÉDICAL	STRIKE FIRST WBDL-ABC10	POUDRE ABC 10 lbs	17,0 lbs		BX457738		2014		
	27	PROXIMITÉ ARMOIRE BIDONS D'ESSENCE	STRIKE FIRST	POUDRE ABC 20 lbs	32,56 lbs		BH-727830		2013		
	28	LOCAL DU COMPRESSEUR D'AIR RESPIRABLE	Strike First WBDL-ABC10	POUDRE ABC 10 lbs	17 lbs		A-91703753		2015		
	29	LOCAL DU COMPRESSEUR D'AIR RESPIRABLE	PYRENE PSH-15-4	CO2 15 lbs	32,00 lbs		859344 C	V23215	1984	2011 mai	

pas de support pour le cône

Sali par la peinture	
doit changer pin du support	
doit changer pin du support	

	PARQUET DE LA SALLE DES MACHINES (13)									
69	SALLE DES MACHINES AVANT_Pilier Avant Tribord	PYRENE	POUDRE ABC 5 lbs	6,75 lbs		H 274507 C		1985	2009 juin	2015 juin
70	SALLE DES MACHINES AVANT_Pilier Avant Bâbord	PYRENE	POUDRE ABC 5 lbs	6,75 lbs		H 274508 C		1985	2005 mai	2011 juin
71	SALLE DES MACHINES AVANT_Pilier Arrière Tribord	STRIKE FIRST WBDL-ABC20	POUDRE ABC 20 lbs	32,56 lbs		A-34278080		2015		
72	SALLE DES MACHINES AVANT_Cloison Arrière Centre	PYRENE	POUDRE ABC 5 lbs	6,75 lbs		H 274141 C		1985	2009 juin	2015 juin
73	SALLE DES MACHINES ARRIÈRE_Cloison Avant Tribord	Strike first ABC 310LV	POUDRE ABC 5 lbs	8,38 lbs		AT-351349		2011		
74	SALLE DES MACHINES ARRIÈRE_Cloison Avant Centre	AMEREX A500	POUDRE ABC 5 lbs	7,80 lbs		129307 C		1998	2010 nov	2004 nov
75	SALLE DES MACHINES ARRIÈRE_Cloison Avant Centre	AMEREX	MOUSSE	18,31 lbs		AD-562140		2013		recharge 2015 juin
76	SALLE DES MACHINES ARRIÈRE_Cloison Avant Bâbord	AMEREX B456	POUDRE ABC 10 lbs	16,60 lbs		B-687098		2009		2015 juin
77	SALLE DES MACHINES ARRIÈRE_Pilier Avant Centre	AMEREX A500	POUDRE ABC 5 lbs	7,80 lbs		145175 C		1999	2010 nov	2004 nov
78	SALLE DES MACHINES ARRIÈRE_Derrière Diésel # 5	AMEREX	CO2 15 lbs	34,00 lbs		935398 C	V 80803	1993	2015 juin	
79	SALLE DES MACHINES ARRIÈRE_Cloison Arr. Centre	STRIKE FIRST WBDL-ABC20	POUDRE ABC 20 lbs	32,56 lbs		A-34278077		2015		
80	MOTEUR DE PROPULSION_Bâbord Avant	AMEREX B500	POUDRE ABC 5 lbs	8,30 lbs		F-882373		2009		2015 juin
81	MOTEUR DE PROPULSION_Centre Avant	AMEREX	MOUSSE	18,31 lbs		AD-562169		2013		
82	MOTEUR DE PROPULSION_Tribord Avant	AMEREX A500	POUDRE ABC 5 lbs	7,81 lbs		215563 C		2001	2013 mai	2007 mai
83	MOTEUR DE PROPULSION_Tribord Arrière	AMEREX	CO2 15 lbs	34,50 lbs		935393 C	V 80834	1993	2014 mai	
	COMPARTIMENTS (7)									
84	MAGASIN DU MAITRE D'ÉQUIPAGE_Échelle Tribord	STRIKE FIRST WBDL-ABC10	POUDRE ABC 10 lbs	17 lbs		A-91704064		2015		juin 2016: enlevé temporairement pour travaux, vérifier s'il est remis en place
85	MAGASIN DU MAITRE D'ÉQUIPAGE_Échelle Bâbord	Pyrene ABC	POUDRE ABC 10 lbs	15,5 lbs		002536C		1997	2011 juin	2003 fév.
86	PROPULSEUR D'ÉTRAVE_Mezzanine_Cloison Avant	STRIKE FIRST WBDL-ABC 310LV	POUDRE ABC 5 lbs	8,94 lbs		AT-351370		2011		
87	PROPULSEUR D'ÉTRAVE_Palier Centre	STRIKE-FIRST WBDL-ABC10	POUDRE ABC 10 lbs	16,44 lbs		WH 524844		2004		2010 juin
88	PROPULSEUR D'ÉTRAVE_Palier Tribord (long cornet)	STRIKE-FIRST WBSF-15CO2	CO2 15 lbs	35,00 lbs		00275	FR0000190	2004	2013 mai	
89	CALE AVANT_Pilier Tribord Centre	STRIKE FIRST WBDL-ABC 310LV	POUDRE ABC 5 lbs	9,21 lbs		AT-351355		2011		
90	POMPE DE GÎTE_Cloison Arrière Centre	STRIKE FIRST WBDL-ABC10	POUDRE ABC 10 lbs	17 lbs		A-91704092		2015		
	EMBARCATIONS (11)									
91	CHALOUPE DE SAUVETAGE_Avant	PYRENE P-5 ABC 2½	POUDRE ABC 2 1/2 lbs	3,25 lbs		L 715955 C		1989	2012 juin	2006 juin
92	CHALOUPE DE SAUVETAGE_Arrière	Garisson SR FE 2½	POUDRE ABC 2 1/2 lbs	4,43 lbs		AW-07722		2012		
95	ZODIAC HURRICANE 733_Siège Bâbord	PYRENE P-5 ABC 2½	POUDRE ABC 2 1/2 lbs	3,25 lbs		L 715957 C		1989	2012-juin	2008 juin
94	ZODIAC HURRICANE 733_Siège Bâbord	PYRENE P-5 ABC 2½	POUDRE ABC 2 1/2 lbs	3,25 lbs		L 715954 C		1989	2012 juin	2006 juin
102	ZODIAC 530_Compartment d'Étrave	PYRENE P-5 ABC 2½	POUDRE ABC 2 1/2 lbs	3,25 lbs		L 715952 C		1989	2012 juin	2006 juin
96	ZODIAC 530_Compartment d'Étrave	PYRENE P-5 ABC 2½	POUDRE ABC 2 1/2 lbs	3,25 lbs		L 715959 C		1989	2012-juin	2006 juin
97	BARGE BÂBORD # CO3874QC_Console Bâbord Intérieure	STRIKE-FIRST WBDL-ABC10	POUDRE ABC 10 lbs	17 lbs		A-91704068		2015		
105	BARGE BÂBORD # CO3874QC_Console a ext. Tribord	STRIKE FIRST WBDL-ABC 310LV	POUDRE ABC 5 lbs	8,94 lbs		AT-351356		2011		
98	BARGE TRIBORD # CO5720QC_Console Tribord Arrière	AMEREX (Connecté sur Boyau)	CO2 10 lbs	37,0 lbs		ILLISIBLE	MC-10-11942		2012 nov	
99	BARGE TRIBORD # CO5720QC_Console Bâbord Arrière	AMEREX (Connecté sur Boyau)	CO2 15 lbs	34,0 lbs		ILLISIBLE	V 105105	1989	2012 nov	
100	BARGE TRIBORD # CO5720QC_Console tribord Avant	STRIKE FIRST	POUDRE ABC 10 lbs	17,25lbs		BR-429423		2013		
101	GUÉRITE PASSERELLE D'EMBARQUEMENT	AMEREX B-417	POUDRE ABC 2 1/2 lbs	4.63 lbs		WR-713010		2004		2010 juin
	RÉSERVES SUPPLÉMENTAIRES (2)									
93		STRIKE FIRST WBDL-ABC110	POUDRE ABC 2.5 LBS	4.55 lbs		A-91653222		2015		Nouvelle installation remplace L715953C
107		Badger Fire Protection ADV 550	POUDRE ABC 5 lbs	9.21 lbs		AH-986829		2012		
102		STRIKE FIRST WBDL-ABC 310LV	POUDRE ABC 5LBS	8.69 lbs		XH-885469		2005		2014 mars

** SVP notez que le système fixe de la cuisine a été ajouté à l'inspection des extincteurs portatifs pour un suivi mensuel. Il faudra vérifier que la pression reste entre les normes requises. (2014-02)

INDIQUE UN SUPPORT SOUDÉ EN PLACE
 INDIQUE UN EXTINCTEUR SERVANT AUX TRAVAUX DE SOUDURE
 INDIQUE UN EXTINCTEUR ÉTANT DÉCHARGÉ PARTIELLEMENT OU COMPLÈTEMENT
 INDIQUE UN EXTINCTEUR DONT LA DATE DE MAINTENANCE N'EST PAS SUR LA BOUTEILLE
 INDIQUE UN EXTINCTEUR DÉCOMMISSIONNÉ

DATE MISE À JOUR: 18 juillet 2015 par AB

NGCC DES GROSEILLIERS

Extincteur et # de série	Fait le	Prévu le	Travaux à effectuer
Extincteur #23 CO2 10lbs # 947233C	01 mai 2011	01 mai 2016	Hydrostatique aux 5 ans
Extincteur #29 CO2 15lbs # 859944C	01 mai 2011	01 mai 2016	Hydrostatique aux 5 ans
Extincteur #31 CO2 15lbs # 859359C	01 mai 2011	01 mai 2016	Hydrostatique aux 5 ans
Extincteur #43 CO2 15lbs # 976106C	01 mai 2011	01 mai 2016	Hydrostatique aux 5 ans
Extincteur #47 CO2 15lbs # 893033C	01 mai 2011	01 mai 2016	Hydrostatique aux 5 ans
Extincteur #5 CO2 5lbs # 901140C	01 mai 2011	01 mai 2016	Hydrostatique aux 5 ans
Extincteur #68 CO2 15 lbs # 892974C	01 mai 2011	01 mai 2016	Hydrostatique aux 5 ans
Extincteur #8 CO2 5lbs # 901136C	01 mai 2011	01 mai 2016	Hydrostatique aux 5 ans
Extincteur #9 CO2 5lbs # 901141C	01 mai 2011	01 mai 2016	Hydrostatique aux 5 ans
Extincteur #101 poudre ABC 2.5lbs # WR-713010	01 juin 2004	01 juin 2016	Hydrostatique aux 12 ans
Extincteur #13 10lbsCO2 # Z678199	01 juin 2011	01 juin 2016	Hydrostatique aux 5 ans
Extincteur #33 5lbs poudre ABC #WK781456	01 juin 2004	01 juin 2016	Hydrostatique aux 12 ans
Extincteur #44 Liquide chimique portable 18lbs #AB-794044	01 juin 2011	01 juin 2016	Hydrostatique aux 5 ans
Extincteur #51 poudre ABC 5lbs # WK-237438	01 juin 2004	01 juin 2016	Hydrostatique aux 12 ans
Extincteur #55 poudre ABC 5lbs # WU-525569	01 juin 2004	01 juin 2016	Hydrostatique aux 12 ans
Extincteur #6 CO2 10lbs # Z678165	01 juin 2011	01 juin 2016	Hydrostatique aux 5 ans
Extincteur #67 CO2 10lbs # 947239C	01 juin 2011	01 juin 2016	Hydrostatique aux 5 ans
Extincteur #85 poudre ABC 10lbs # D478453C	01 juin 2004	01 juin 2016	Hydrostatique aux 12 ans
Extincteur #87 poudre ABC 10lbs # WH-524844	01 juin 2004	01 juin 2016	Hydrostatique aux 12 ans
Extincteur #54 poudre ABC 5lbs # 144774C	01 nov 2010	01 nov 2016	Maintenance aux 6 ans
Extincteur #64 poudre ABC 5lbs # 20101C	01 nov 2010	01 nov 2016	Maintenance aux 6 ans
Extincteur #74 poudre ABC 5lbs # 129307C	01 nov 2010	01 nov 2016	Maintenance aux 6 ans
Extincteur #77 poudre ABC 5lbs # 145175C	01 nov 2010	01 nov 2016	Maintenance aux 6 ans
Extincteur #102 poudre ABC 5lbs #XH-885469			Recharge

NGCC DES GROSEILLIERS

SYSTÈME FIXE- HYDROS À FAIRE EN 2016

Compartiment des pompes de gîte	146190	75 lbs
Compartiment de CO ₂	437938	100 lbs
	5199000	100 lbs
	5199075	100 lbs
	5199107	100 lbs
	5199108	100 lbs
	5199127	100 lbs
	5199138	100 lbs
	5199162	100 lbs
	5199195	100 lbs
Magasin central	5199099	100 lbs
	5197391	100 lbs
	5199100	100 lbs
Magasin du maitre d'équipage	5199182	100 lbs
	5199237	100 lbs
Salle de l'ondulateur statique	6604611	100 lbs
	6604606	100 lbs



NGCC DES GROSEILLIERS

Page : 1

MANUEL
D'ÉQUIPEMENT
DE SÉCURITÉ

ÉQUIPEMENTS
PONT D'ENVOL

Dernière modification
10 janvier 2016

SYSTÈME « MINUTEMAN »

Le système « Minuteman » est un système d'extinction d'incendie pour le pont d'envol qui est relié au système d'incendie du navire. Il est relié à un réservoir à mousse AFFF.

Le système peut être utilisé avec ou sans la mousse AFFF.

Le système comporte une lance fixe à buse ajustable qui peut arroser une très grande superficie du pont d'envol et un boyau d'une longueur de 100 pieds avec un diamètre de 2 pouce se terminant par une lance à buse ajustable (1 ½ pouces).

Capacité du réservoir : 60 gallons US (240 litres)

Mousse : AFFF Ansulite 3% formule 1609-72.

Rendement : 60 gallons par minute à 150 psi.

Installateur : Simplex Grinnell

Date de l'installation : 2007/04/26

Pression : 150 psi avec pompe de gavage

Boyau : 2po Model 7322 Super-Flex GS-200psi

Lance : C&S supply model-1560 1.5 po NST

SYSTÈME « FIRE COMBAT »

Le système « Fire Combat » est un système d'extinction qui utilise la mousse AFFF 3% et la poudre Purple K.

Deux cylindres d'azote de 300 pi3 fournissent la pression au système.

Le système a un boyau de 150 pieds de longueur avec un diamètre de 1 pouce accouplé à une lance à buse ajustable avec deux valves pour permettre l'utilisation de la poudre ou de la mousse de façon indépendante ou combinée.

C'est un système totalement autonome qui n'est pas relié aux ressources du navire.

Le système a été installé en 2008.

Capacité des réservoirs :

- Purple K : 450 livres (227 kg)
- Mousse AFFF 3% : 100 gallons (378 litres)

Modèle : 13028

Rendement :

Installateur :

Date de l'installation :

Pression :

Boyau : 1 po de diamètre et 150 pieds de longueur

Lance : Handgun Hydro-Chem™ Variable Flow Nozzle



NGCC DES GROSEILLIERS

Page : 2

MANUEL
D'ÉQUIPEMENT
DE SÉCURITÉ

ÉQUIPEMENTS
PONT D'ENVOL

Dernière modification
10 janvier 2016

Cylindres d'azote (Pour le système « Fire Combat »)

# de série	Dernier test hydrostatique (Test hydrostatique aux 10 ans)	Pression minimale	Emplacement	Remarques
3733178Y	Sept 2007	1750 psi à 21 degrés celsius	Sur le système Fire Combat	
3733182Y	Sept 2007		Sur le système Fire Combat	
1028236	Oct 2006		Entrepont côté bâbord arrière	Cylindre de réserve
336791	Oct 2007		Entrepont côté bâbord arrière	Cylindre de réserve

2 boyaux de réserve servant à brancher les cylindres sur le système sont gardés dans les armoires en stainless du local des équipements de sauvetage.

BOYAUX

Système	Modèle	Diamètre	Longueur	Dernier essai hydrostatique
Minuteman		2 pouce	100 pieds	
Fire Combat		1 pouce	150 pieds	

Mousse AFFF 3%

Item	Quantité	Emplacement	Date manufacture	Remarques
Réservoir du système	100 gallons / 378 litres	Sur le système		La mousse est analysée annuellement par une compagnie certifiée
5 gallons de mousse Ansulite 3%	3	Armoire équipement électrique embarcations	Février 2007	Vérifiés annuellement par une compagnie certifiée. Ils peuvent aussi servir pour le système « Minuteman ».
	6		Mars 2008	
	4		Juin 2008	
5 gallons de mousse Pinnacle	3	Armoire équipement électrique embarcations	Juin 2008	Analysée annuellement par une compagnie certifiée Pour formation seulement.

3 contenants de 5 gallons presque vides ne sont pas inclus dans cet inventaire dont 2 Ansulite et 1 Pinnacle.